



Social Security

혜택의 이해

2012

www.socialsecurity.gov

사회보장청에 문의하십시오

저희 웹사이트를 방문하세요

사회보장국의 웹사이트 www.socialsecurity.gov 는 모든 사회보장 제도에 관한 정보를 담고 있는 유용한 정보 제공원입니다. 본 웹사이트에서는 다음과 같은 것들도 됩니다:

- 퇴직, 장애 및 Medicare 급부금 신청;
- 거주 지역 사회보장사무소 주소 알아보기;
- 본인의 *Social Security Statement* (사회보장 진술) 검토;
- 대체 Medicare 카드 요청;
- 사회보장국에서 발행하는 각종 자료와 안내서.
이러한 서비스 중 일부는 영어로만 제공됩니다.

우리의 무료 전화번호로 전화하십시오

우리 웹사이트를 이용하는 이외에 **1-800-772-1213**으로 무료로 우리에게 전화할 수 있습니다. 우리는 모든 통화를 기밀로 취급합니다. 스페인어를 말하는 경우 2를 누르십시오. 기타 모든 언어의 경우 1을 누르고 가만히 기다리면 영어 음성 자동 안내 후 직원이 대답합니다. 직원이 귀하의 통화를 도울 통역에게 연락할 것입니다. 통역 서비스는 무료로 제공됩니다. 우리는 월요일~금요일의 오전 7시부터 오후 7시 사이에 특정 질문에 답변할 수 있습니다. 화요일 후의 요일에 전화하면 대기 시간이 일반적으로 더 짧을 것입니다. 우리는 자동 전화 서비스에 의해 영어로 하루 24시간 정보를 제공할 수 있습니다. 청각 장애인이거나 난청인 경우에는 우리의 TTY 번호인 **1-800-325-0778**로 전화하실 수 있습니다.

또한 여러분들에게 정확한 정보 전달과 친절함 서비스 제공을 위해, 사회 보장 사무국에서는 일부 전화를 선정하여 통화내용을 점검하고 있습니다.

목차

사회보장: 간단한 개념	4
일하는 동안 사회보장에 대해 알아야 할 사항 . 6	6
혜택에 대해 알아야 할 사항	8
본인의 가족을 위한 혜택	12
혜택을 신청할 준비가 되었을 때	15
생활 보조금 (SSI) 프로그램	17
향소 권한	17
메디케어	17
사회보장에 관한 몇가지 사실	21

사회보장: 간단한 개념

미국에 거주하는 거의 모든 가족 그리고 모든 분들이 사회보장 제도의 영향을 받고 있습니다.

사회보장 제도는 연로자 뿐만 아니라 근로자가 장애인이 될 경우나 배우자 또는 부모가 사망할 경우 유가족을 돕습니다. 오늘날, 사회보장세를 내는 전체 근로자 인구는 약 1억 5900만 명이고, 매월 사회보장 혜택을 받는 수혜자 규모는 약 5500만 명입니다.

대부분의 혜택자들은 은퇴자와 그 가족들로서 약 3800만명에 달합니다.

그러나, 사회보장은 퇴직자들의 유일한 소득 출처로 고안된 것이 아닙니다. 사회보장은 근로자의 퇴직 후 소득을 평균적으로 40% 정도만 충당하게 되는데, 대부분의 재정전문가들은 퇴직자들이 노후를 편안히 보내기 위해서는 퇴직 전 소득의 70% 이상이 필요하다고 말합니다. 평안한 은퇴를 위해서, 사회보장 외에 개인 연금, 예금 및 투자 등이 필요합니다.

사회보장국은 사회보장 제도가 미래에 귀하와 귀하의 가족들에게 줄 재정적인 영향을 이해하시길 원합니다. 이 간행물, 즉 혜택의 이해는 사회보장 은퇴, 신체장애 및 유가족 보험 프로그램들에 대해 기본적으로 설명합니다.

현재 사회보장 제도의 운영 방식은 이렇습니다: 귀하가 일하는 동안 사회보장세를 납부합니다. 그 세금은 다음과 같은 사람들에게 혜택을 제공하기 위해 사용됩니다.

- 퇴직자;
- 장애인;
- 사망한 근로자들의 유족; 그리고
- 혜택자들의 부양가족.

귀하께서 세금으로 내는 돈은 혜택 대상이 되었을 때 이용할 수 있도록 본인의 개인 계정에 유치되는 것이 아닙니다. 귀하의 세금은 현재의 혜택 대상자들을 위해 쓰이고 있습니다. 사용되지 않은 돈은 귀하의 이름으로 된 개인 계정이 아닌 사회보장 신탁기금으로 들어갑니다.

사회보장은 은퇴 그 이상

사회보장을 은퇴 프로그램 썸으로 생각하는 사람들이 많습니다. 사회보장을 받는 대부분의 사람들이 은퇴 연금을 받는 것이 사실이지만, 그 밖에도 다음과 같은 여러가지 이유로 많은 사람들이 사회보장 혜택을 받습니다.

- 장애; 또는
- 사회보장 대상자의 배우자나 자녀; 또는
- 사망한 근로자의 배우자나 자녀; 또는
- 사망한 근로자의 부양가족.

본인이 처한 환경에 따라, 연령대와 무관하게 사회보장 혜택자가 될 수도 있습니다. 사실상, 사회보장은 다른 어떤 정부 프로그램보다 아동들에게 지급하는 혜택이 많습니다.

사회보장 세금

귀하를 비롯한 다른 근로자들이 현재 내고 있는 사회보장세는 사회보장 연금을 지급하는데 이용됩니다.

귀하는 일정 한도 내에서 본인의 소득에 대한 사회보장세를 납부 합니다. 2012년에는 그 소득금액이 \$110,100입니다.

메디케어 세금

귀하는 전체 임금 또는 자영업자의 경우 순소득에 대해 부과되는 메디케어세를 냅니다. 이들 세금은 메디케어 보상에 사용됩니다.

취업자	2012년 사회보장세	메디케어세
본인 부담분	4.2%	1.45%
고용주 부담분	6.2%	1.45%
자영업자		
본인 부담분	10.4%	2.9%

사회보장 세금의 사용처

일할 때 귀하께서 지급하시는 사회보장 세금 \$1 당 85 센트가 현재의 퇴직자와 퇴직자의 가족 및 사망한 근로자의 생존 배우자나 자녀에게 매월 연금을 지급하는 신탁기금으로 들어갑니다. 나머지 15센트는 장애인 및 장애인 가족에게 연금을 지급하는 신탁기금으로 들어갑니다.

또한, 이들 신탁기금에서 사회보장 프로그램의 운영비가 지출 됩니다. 사회보장국은 연방정부 내에서 가장 효율적인 기관 가운데 하나이며, 저희는 매일 더 나아지기 위해 노력하고 있습니다 귀하께서 내는 사회보장 세금 가운데 저희가 프로그램 관리에 사용하는 돈은 1 센트에도 못 미칩니다.

귀하께서 메디케어에 내는 전체 금액이 모든 메디케어 혜택자들의 병원비와 관련된 케어 비용의 일부를 부담하는 신탁기금으로 들어갑니다. 메디케어는 사회보장국이 아니라 메디케어 & 메디케이드 서비스 센터(Centers for Medicare & Medicaid Services)에 의해 관리됩니다.

일하는 동안 사회보장에 대해 알아야 할 사항

사회보장 번호

귀하를 사회보장에 연결시키는 것은 귀하의 사회보장 번호입니다. 취업을 하고 세금을 납부하려면 이 번호가 필요합니다. 저희는 귀하의 사회보장 번호를 이용해 귀하가 일하는 동안은 귀하의 소득을 추적하고, 사회보장 혜택 대상이 된 뒤에는 귀하의 혜택을 추적합니다.



사회보장 카드를 소지하고 다니지 마십시오. 누군가에게 본인의 사회보장 번호를 알려 주는 것도 주의해야 합니다. 신분 도용은 오늘날 급증하는 범죄 가운데 하나입니다. 대부분의 경우, 신분 도용범들은 귀하의 사회보장 번호와 높은 신용을 이용해 귀하의 명의로 더 많은 신용카드를 신청합니다. 그런 다음, 이들은 신용카드로 자신들이 쓸 물건을 구입하고, 대금을 지불하지 않습니다.

귀하의 사회보장 번호와 저희의 기록은 기밀사항입니다. 누군가 저희가 가지고 있는 귀하에 대한 정보를 요청할 경우, 법적으로 요구되거나 허용되지 않는 이상, 저희는 귀하의 서면 동의가 없으면 어떠한 정보도 제공하지 않습니다.

사회보장 번호가 필요한 경우, 카드를 분실해 추가 발급이 필요한 경우, 또는 현재 카드의 명의를 변경할 필요가 있는 경우에는 저희에게 연락 하십시오. 간단한 1페이지짜리 양식을 작성하고 일부 문서를 보여 달라는 요청을 받게 되실 것입니다. 저희는 원본 또는 발행기관이 인가한 사본을 조회해야 합니다. 서류의 복사본 또는 공증 사본은 인정되지 않습니다.

최초의 카드나 재발급 카드를 신청하실 때는 반드시 미국 시민권 또는 합법적인 외국인 자격, 연령, 신분을 증명하셔야 합니다. 재발급 카드 신청시 사회보장국에 본인의 기록이 현존하면 미국 시민권과 연령을 증명할 서류를 다시 제출하지 않으셔도 됩니다. 미국 시민권 자격을 증명하기 위해서는 반드시 미국 출생 증명서, 미국 여권, 귀화 증명서 또는 시민권 증서 중 한가지를 제출하셔야만 합니다. 미국 시민이 아닌 경우에는 합법적인 외국인 자격을 증명하셔야 합니다.

신분 관련 서류는 최근에 발행되고, 운전 면허증 또는 미국 주에서 발행한 신분증과 같은, 반드시 귀하의 성명, 신분 확인 정보 그리고 가능한한 사진이 부착된 서류여야 인정됩니다.

귀하의 성명을 변경하시려면 반드시 최근에 발행되고 합법적인 성명 변경을 증명하는 서류를 제출하셔야 합니다.

사회보장 카드는 안전한 곳에 보관하십시오. 귀하의 재발급 카드 신청은 합법적인 성명 변경 및 몇가지 경우를 제외하고는 일년에 세번과 평생에 열번으로 한정되어 있습니다. 예를 들면, 비시민권자 자격 변경으로 인해 사회보장 카드 정정이 필요하실 경우는 예외가 됩니다. 또한, 힘든 곤경을 예방하기 위한 경우도 예외가 됩니다.

더 자세한 안내는 **사회 보장 번호와 사회 보장 카드** (간행물 번호 05-10002-KOR) 책자를 요청해 받아 보십시오. 비시민권자일 경우는 **비시민권자를 위한 사회보장 번호** (간행물 번호 05-10096-KOR) 책자를 요청하십시오.

저희의 서비스는 모두 무료입니다. 사회보장국은 카드 서비스에 대해 수수료를 부과하지 않습니다.

사회보장 혜택 자격을 갖추려면

일하면서 세금을 내면 사회보장 “크레딧”을 얻게 됩니다. 2012년에는 소득 \$1,130당 1점의 크레딧을 확보하게 되며, 연간 최대 4점의 크레딧을 확보할 수 있습니다. (크레딧을 1점 확보하는 데 필요한 금액은 매년 상승됩니다.)

대개 혜택 자격을 갖추려면 40점(10년 근무)이 필요합니다. 나이가 적을수록 장애 연금 혜택 자격을 얻거나 해당 근로자의 사망 시 가족들이 유족 혜택의 자격을 얻는데 필요한 크레딧이 적습니다.

혜택에 대해 알아야 할 사항

사회보장 연금은 귀하의 은퇴나 사망 시, 또는 장애인이 되는 경우 소득의 일정 비율을 지급합니다. 귀하의 연금 지급액은 평생동안의 소득을 기준으로 계산됩니다. 평생동안의 소득이 높으면 연금도 높아집니다. 일하지 않으셨거나 소득이 낮았던 기간이 있었으면, 귀하의 연금이 꾸준히 일하셨던 경우보다 더 낮을 수 있습니다.

은퇴 연금

은퇴 시점을 정하는 것은 일생 동안 내리는 가장 중요한 결정 가운데 하나입니다. 은퇴 정년이 될 때 은퇴를 하시면, 은퇴 연금을 전부 받게 됩니다. 하지만, 정년퇴직 전에 은퇴하시면 남은 평생 동안 연금이 감액됩니다. 다음 도표는 출생년도에 따른 정년퇴직 연령을 보여 줍니다.

정년퇴직 연령

1943년부터 1960년 사이에 출생하신 분들의 경우, 은퇴 연금 전액 수령 자격 연령이 점차적으로 증가하여 현재는 67세입니다. 1942년 또는 그 이전에 출생하신 경우, 귀하께서는 이미 사회보장 연금 전부를 받을 자격이 있습니다. 다음 도표를 참조하여 귀하의 정년 퇴직 연령을 확인하십시오.

출생년도	정년퇴직 연령
1943-1954	만 66
1955	만 66년 2개월
1956	만 66년 4개월
1957	만 66년 6개월
1958	만 66년 8개월
1959	만 66년 10개월
1960년 또는 이후	만 67

주의: 정년퇴직 연령이 높아진다 해도 만 65세가 되기 전 3개월 내에 메디케어 혜택을 신청하셔야 합니다. 메디케어 혜택을 신청을 지연하시면 메디케어 의료보험(파트 B) 및 처방약보험(파트 D)의 비용이 높아질 수도 있습니다.

퇴직 지연

정년퇴직 연령을 지나서도 은퇴연금을 받지 않으시면, 연금이 출생년도에 따라 일정 비율로 인상됩니다. 연금은 귀하가 정년퇴직 연령에 도달한 시점부터 연금을 수령하시기 시작하거나 70세가 될 때까지 중에서 먼저 해당되는 시기까지 매월 자동적으로 인상됩니다. 인상율은 귀하의 출생년도에 따라 다릅니다. 지연 퇴직 크레딧에 대한 추가 정보는 www.socialsecurity.gov/retire2/delayret.htm에서 보실 수 있습니다.

조기 은퇴

빠르면 62세부터 연금을 받을 수도 있습니다. 그러나, 연금을 일찍 받기 시작하면 연금이 감액됩니다. 정년퇴직 이전에 사회보장 혜택을 받기 시작하면 귀하의 연금은 매달 약 0.5%씩 감액됩니다. 일례로, 정년퇴직 연령이 66세인데 62세에 사회보장 혜택을 받기 시작한 경우, 전체 연금의 75%만 수령하게 됩니다.

주의: 정년퇴직 연령이 늦어짐에 따라 미래의 감액 규모는 더 커집니다.

일하면서 연금을 받는 경우

계속 일하면서도 은퇴 연금을 받을 수 있습니다. 정년퇴직 연령이 되는 달(또는 이후)의 소득은 귀하의 사회보장 연금을 감액시키지 않습니다. 정년퇴직 만기 이후에도 근로 활동을 하면 혜택이 증가합니다. 하지만, 정년퇴직 연령에 이르기 전의 소득이 특정 한도를 초과한다면, 연금은 감액될 것입니다.

일을 하면서도 정년퇴직 이전에 연금을 받는 경우에는 연간 제한치를 초과하는 소득 \$2당 연금이 \$1씩 공제됩니다. 2012년의 소득 제한치는 \$14,640입니다.

정년퇴직 연령이 되는 해는 정년퇴직이 되는 달이 될 때까지 소득 규모가 이하는 다른 연간 제한치(2012년엔 \$38,880)를 초과하는 경우 초과분 \$3당 연금이 \$1씩 감액됩니다.

일단 정년퇴직에 이르면, 계속 일을 하더라도 소득 규모와 무관하게 사회보장 연금이 감액되지 않습니다.

일이 연금에 미치는 영향에 대한 자세한 사항 일이 귀하의 일을 하는것이 연금에 어떤 영향을 미치는가요? (간행물 번호 05-10069-KOR) 책자를 요청해 받아 보십시오.

주의: 일을 하면서 장애 또는 생활보조금을 받는 사람들은 이하는 다른 소득 규정이 적용됩니다. 이들은 얼마를 벌든 반드시 모든 소득을 사회보장국에 신고해야 합니다.

사별 배우자를 위한 은퇴 연금

사별 배우자 은퇴 연금을 받는 경우, 빠르면 62세에 본인의 은퇴 연금으로 전환이 가능합니다. 단, 본인의 은퇴 연금이 사망한 배우자의 소득을 기준으로 받는 연금 수령액보다 높다는 가정을 전제로 합니다. 많은 경우, 한 가지 혜택을 낮은 비율로 받은 뒤 정년퇴직이 되면 다른 혜택으로 전환하여 전체 비율을 적용받을 수 있습니다. 규정이 상당히 복잡하고 상황에 따라 다양하므로, 이용하실 수 있는 옵션에 대해서는 사회보장 담당자와 상의하시기 바랍니다.

퇴직연금에 대해 보다 자세한 정보가 필요하시면, 퇴직 혜택 (간행물 번호 05-10035-KOR) 책자를 요청하십시오.

장애 연금

적어도 1년 동안 지속되거나 사망에 이를 것으로 예상되는 신체적, 정신적 상태로 인해 일을 할 수 없는 경우, 사회보장 장애 연금의 혜택 자격이 됩니다.

저희의 장애 규정은 민간 보험사나 다른 정부 기관의 것과는 다릅니다. 다른 기관이나 프로그램에서 장애 자격을 가졌다고 해서 저희가 드리는 장애 연금의 혜택 자격을 갖는 것은 아닙니다. 또한, 장애를 가지고 있음을 나타내는 의사 소견서가 있다고 해서 자동으로 사회보장 장애 연금의 혜택 자격이 되지는 않습니다. 사회보장 장애 연금에 대해 보다 자세한 정보가 필요하시면, **장애 혜택** (간행물 번호 05-10029-KOR) 책자를 요청하십시오. 저희 웹사이트 www.socialsecurity.gov/applyfordisability에서 사회보장 장애 연금을 신청하실 수도 있습니다.

아동을 포함해 소득과 기타 자원이 거의 없는 장애인들은 생활 보조금(SSA) 프로그램을 통한 장애 연금 자격을 가질 수도 있습니다. SSA에 대한 자세한 내용은 **생활보조금(SSA) 프로그램** (간행물 번호 05-11000-KOR) 책자를 요청해 받아 보십시오.

장애를 갖게 되면 가급적 조속히 장애 연금을 신청하셔야 합니다. 대개 장애 청구를 처리하는 데 수 개월이 걸리기 때문입니다. 신청할 때 다음의 서류를 제출하시면 귀하의 청구가 보다 신속히 처리될 수도 있습니다.

- 의사, 치료사, 병원, 의원, 사회복지사 등이 작성한 진료기록 및 치료날짜;
- 임상 및 기타 시험 결과;
- 담당 의사, 의원 및 병원의 이름, 주소, 전화번호 및 팩스번호;
- 복용 중인 모든 약물의 이름; 그리고
- 고용주의 이름과 지난 15년간 담당했던 직무.

귀하의 혜택은 과세될 수도 있습니다

사회보장 혜택을 받는 사람 중의 일부는 그들의 연금에 대해 세금을 지불해야 합니다. 현재 수혜자 중 3분의 1 미만의 사람들이 그들의 연금에 대한 세금을 지불하고 있습니다.

귀하께서 연방정부 세금신고를 “개인”으로 제출하고 귀하의 소득이 \$25,000 이상일 경우에는 귀하의 연금에 대한 세금을 납부해야만 합니다. 부부 종합 신고로 제출한 경우, 귀하와 배우자의 총 소득이 \$32,000 이상일 때는 반드시 세금을 납부해야만 합니다. 자세한 정보가 필요하시면 국세청 무료전화 **1-800-829-3676**으로 문의하십시오.

본인의 가족을 위한 혜택

귀하가 사회보장 은퇴 또는 장애 연금을 수령하기 시작할 때 다른 가족 구성원들도 지급 대상자가 될 수 있습니다. 예를 들면, 다음 중 하나에 해당할 경우 연금이 남편이나 아내에게 지급될 수도 있습니다.

- 배우자가 62세 이상인 경우
- 연령과 무관하게 배우자가 자녀를 양육하고 있는 경우 (자녀는 반드시 16세 미만이거나 장애가 있고 귀하의 기록에서 사회보장 연금을 받을 자격이 있어야 합니다).

미혼인 자녀가 다음에 해당할 경우, 해당 자녀 도 연금 지급 대상이 될 수 있습니다.

- 18세 미만;
- 18-19세이나, 초중등학교의 정규 학생인 경우; 또는
- 18세 이상으로, 심한 장애를 가진 경우 (장애는 22세 이전에 시작되었어야 함).

연금 수령 후에 한 아이(입양아 포함)의 부모가 되면, 자녀에 대한 사항을 저희에게 알려 주셔서 해당 자녀의 수혜대상 여부를 심사 받으십시오.

가족 구성원들의 수령 가능 금액

각 가족 구성원은 최고 귀하의 은퇴 또는 장애 연금액의 절반에 이르는 금액을 받을 자격이 있을 수도 있습니다. 그러나, 가구당 지급 가능한 총액에 제한이 있습니다. 이 제한은 다양하나, 보통 은퇴 또는 장애 연금의 약 150-180%에 상당합니다.

이혼한 경우

이혼한 경우, 전 배우자가 귀하의 소득에 대한 연금 혜택 자격을 가질 수도 있습니다. 어떤 경우, 귀하가 연금을 수령하지 않는다 해도 전 배우자는 연금을 수령할 수도 있습니다. 이혼한 배우자가 다음 요건을 모두 충족하는 경우, 혜택 자격을 가질 수 있습니다.

- 적어도 10년 간 귀하와 혼인관계를 유지한 경우;
- 적어도 2년간 이혼한 상태;
- 적어도 62세 이상;
- 재혼하지 않음; 그리고
- 배우자 자신이나 다른 사람의 노동을 기준으로 대등하거나 더 높은 연금을 수령할 자격이 안되는 경우.

유족 연금

귀하의 사망 시, 가족들은 귀하의 노동을 기준으로 연금 혜택 자격을 가질 수도 있습니다.

연금을 받을 수 있는 가족 구성원에는 다음 중 하나에 해당하는 유족 배우자도 포함됩니다.

- 60세 이상; 또는
- 50세 이상인 장애인; 또는
- 배우자의 연령과 무관하게 16세 미만이거나 장애가 있어서 사회보장 연금을 받을 자격이 있는 자녀를 양육하는 경우.

미혼인 자녀가 다음에 해당할 경우, 해당 자녀도 연금 지급 대상이 될 수 있습니다.

- 18세 미만; 또는
- 18-19세이나, 초중등 학교의 정규 학생인 경우; 또는
- 18세 이상으로, 심한 장애를 가진 경우 (장애는 22세 이전에 시작되었어야 함).

이외에도, 귀하의 부모님이 생활비의 최소 절반을 귀하께 의지하는 경우에는 귀하의 부모님도 연금 수령 대상이 될 수 있습니다.

사망 후 지급

충분한 크레딧을 가지고 계시다면, 사망 후 일회에 한해 \$255가 지급됩니다. 배우자나 미성년 자녀가 해당 요건을 충족할 경우, 이 혜택은 배우자나 미성년 자녀에게 지급될 수도 있습니다.

이혼한 경우

이혼한 경우, 귀하의 사망 시 귀하의 전 배우자가 귀하의 소득을 기반으로 유족 연금 혜택 자격을 가질 수도 있습니다. 단, 전 배우자는 다음 중 하나에 해당해야 합니다.

- 최소 60세(장애인인 경우 50세)로, 적어도 10년간 귀하와 혼인생활을 유지한 경우; 또는
- 연령과 무관하게 배우자가 귀하의 노동을 기준으로 연금 수령 자격이 있는 자녀를 양육하고 있는 경우; 그리고
- 배우자 자신의 노동을 기준으로 대등하거나 더 높은 연금을 수령할 자격이 안되는 경우; 그리고
- 60세 이후 또는 장애인인 경우 50세 이후에 재혼을 하지 않은 한, 현재 독신인 경우.

이혼한 배우자에게 지급되는 연금은 귀하의 소득 기록에 따라 연금을 받는 다른 유가족에 대한 연금 금액에 영향을 주지 않을 것입니다.

주의: 귀하가 사망하고 전 배우자가 60세 이후 재혼한 경우, 해당 배우자는 귀하의 노동과 새 배우자의 노동 중에서 높은 것을 기준으로 사회보장 연금을 수령할 자격을 가질 수도 있습니다.

유족 연금의 규모

귀하의 유족들은 각각 대개 75-100% 정도 수준에서 귀하의 기본 사회보장 연금을 일정 비율 지급받습니다. 단, 가구당 월 지급액에 제한이 있습니다. 이 제한은 다양하나, 보통 연금 요율의 약 150-180%에 상당합니다.

혜택을 신청할 준비가 되었을 때

혜택을 시작하기 원하는 날짜로부터 약 3개월 전에 연금 혜택을 신청하셔야 합니다. 은퇴할 준비가 아직 되지 않았으나 가까운 장래에 그리 할 생각이 있으시면, 사회보장국의 웹사이트를 방문하셔서 www.socialsecurity.gov/retire에서 저희의 편리하고 다양한 정보를 제공하는 은퇴 계획 프로그램을 이용해 보십시오. 장애 연금이나 유족 연금을 신청하려면 자격이 되는 즉시 신청하셔야 합니다.

저희 웹사이트 www.socialsecurity.gov/applyforbenefits에서 연금을 신청하실 수도 있습니다.

www.socialsecurity.gov/estimator에서 귀하의 실제 사회보장 소득 기록에 근거한 급여 추정액을 빠르고 쉽게 보실 수 있습니다. 또한, 더 자세한 급여 계산은 www.socialsecurity.gov/planners에서 보실 수 있습니다.

신청 시 제출 서류

연금을 신청할 때 몇가지 문서를 구비하시라는 요청을 받으시게 됩니다. 신청하는 연금의 유형에 따라 요청하는 문서가 다릅니다. 이들 문서를 조속히 저희에게 제출해 주시면 귀하의 연금이 신속히 지급되는데 보탬이 됩니다. 반드시 원본 문서 또는 발행처가 인증한 사본을 제출하셔야 하며, 공증본 서류는 인정되지 않습니다.

필요한 모든 서류가 준비되지 않았다는 이유로 신청을 늦추지는 마십시오. 저희가 서류 확보에 도움을 드리겠습니다.

다음은 사회보장 혜택을 신청할 때 필요한 서류의 목록입니다.

- 귀하의 사회보장 카드 (또는 본인 번호);
- 본인의 출생 증명서;
- 자녀의 출생 증명서 및 사회보장 번호 (자녀들을 위해 신청하는 경우);
- 귀하(또는 자녀)가 미국 태생이 아닌 경우, 시민권 증명서나 합법적 외국인 자격 증명서;
- 배우자가 귀하의 소득을 기준으로 연금을 신청하는 경우, 배우자의 출생 증명서와 사회보장 번호;
- 혼인 증명서 (배우자의 소득을 바탕으로 신청하는 경우나 귀하의 배우자가 귀하의 소득을 바탕으로 신청하는 경우);
- 군복무를 한 경우 귀하의 제대 서류; 그리고
- 가장 최근의 W-2 양식 또는 자영업자인 경우 귀하의 세금신고서.

신청하실 때 다른 서류가 필요하면 알려 드리겠습니다.

연금 지급 방식

사회보장 연금은 전자이체를 통해 받게 됩니다. 연금을 받는 방법 중의 하나는 직접 입금입니다. 직접 입금은 간편하고, 안전하며, 확실한 연금 수령 방법입니다. 연금 신청 시, 수표나 계좌 명세서를 제시해 주십시오. 월 연금이 귀하의 계좌로 올바르게 입금되도록 하기 위해서 위의 정보와 금융기관의 라우팅 번호가 필요합니다.

금융기관에 계좌를 가지고 있지 않거나 선불 직불 카드에 연금을 입금시키길 원하시면, Direct Express® 카드 프로그램을 신청하실 수 있습니다. Direct Express®를 이용하시면, 연금이 카드에 직접 예치됩니다. 또는 전자 이체 계좌(Electronic Transfer Account)를 고려해 보실 수도 있습니다. 이 계좌는 저렴하면서도 연방정부 보험에 가입되어 있어 안전하고 편리한 자동이체 입금이 가능합니다.

생활 보조금 (SSI) 프로그램

사회보장 연금을 받더라도 소득과 자원(재산)이 제한적이면 SSI가 도움이 될 수도 있습니다. SSI는 사회보장세가 아닌 일반 수입에서 자금이 조성됩니다.

SSI는 맹인이거나 장애인인 65세 이상의 고령자들에게 매월 지급됩니다. 귀하의 SSI 수급 자격 여부를 판단할 때 귀하의 소득과 자원의 일부는 계산에 포함되지 않습니다. 예를 들면 귀하의 주택, 자동차 등은 재원으로 계산되지 않습니다.

자세한 내용이나 생활보조금 신청에 대해서는 전화로 문의하십시오.

항소 권한

본인의 신청에 대한 결정에 동의하지 않으면 이에 항소하실 수 있습니다. 귀하가 취할 항소 절차는 **항소 절차** (간행물 번호 05-10041-KOR) 책자의 내용을 참고하십시오.

귀하는 사회보장에서 제공해 드리는 무료 도움을 받아 항소를 하시거나 귀하를 도울 대리인을 선임하실 수 있습니다. 사회보장국은 귀하의 대리인 선임에 도울 수 있는 단체에 관한 정보를 제공해 드릴 수 있습니다. 대리인 선임에 대한 자세한 정보는, **대리인 선임권** (간행물 번호 05-10075-KOR) 책자를 참고하십시오.

메디케어

메디케어는 65세 이상의 고령층과 장애인을 위한 미국의 기초 의료보험 프로그램입니다.

메디케어(Medicare)와 메디케이드(Medicaid)를 혼동하지서는 안됩니다. 메디케이드는 소득 수준이 낮고 자원이 제한적인 사람들을 위한 의료 프로그램입니다. 일반적으로 주 복지 기관이나 사회사업 기관에 의해 운영됩니다. 메디케어와 메디케이드 중 하나에 혜택 자격이 되는 사람도 있고, 두 가지 모두에 대해 혜택 자격이 되는 사람도 있습니다.

메디케어는 네 부분으로 이루어져 있습니다.

- 병원보험(파트 A)은 입원환자 병원 진료 비용과 후속 서비스 비용 지급을 지원합니다.
- 의료보험(파트 B)은 의사의 진료 서비스, 외래 병원 진료 및 기타 서비스 비용 지급을 지원합니다.
- 메디케어 어드벤처지 플랜(파트 C)은 여러 영역에 적용이 가능합니다. 메디케어 파트 A 및 B에 해당하는 사람은 파트 C에 속하는 서비스 제공 기관으로부터 모든 의료서비스를 제공받을 것인지 선택할 수 있습니다.
- 처방약보험(파트 D)은 의학 치료를 위해 의사가 처방하는 처방약에 대해 지원합니다.

병원보험(파트 A)의 혜택 자격

대부분의 사람들은 65세가 되면 병원보험을 받습니다. 사회보장이나 철도 은퇴 연금의 자격이 있는 경우, 자동으로 병원보험의 자격을 갖습니다. 또는, 배우자(이혼한 전 배우자 포함)의 노동을 바탕으로 혜택 자격을 가질 수도 있습니다. 그 밖에, 사회보장의 적용을 받지 못하며, 메디케어세를 낸 정부 직원들이 수급 자격을 갖습니다.

24개월 간 사회보장 장애 연금을 지급받은 경우, 병원보험의 수급 자격을 갖습니다.

근위축성 측삭 경화증(루게릭병)을 앓고 있어 사회보장 장애 연금을 받는 경우, 자격을 갖기 위해 24개월을 기다리지 않아도 됩니다.

주기적인 투석이나 신장 이식이 필요한 항구적 신부전증 환자의 경우, 보험을 지급받을 만큼 장기간 일을 했거나 자격을 갖춘 사람의 배우자 또는 자녀라면 병원보험의 자격이 주어집니다.

이들 요건을 만족시키지 못하는 경우, 귀하는 월 보험료를 지불함으로써 메디케어 병원보험을 사실 수도 있습니다. 추가 정보가 필요하시면, 사회보장국의 수신자부담 전화로 연락하시거나 웹사이트를 방문하십시오.

의료보험(파트 B)의 혜택 자격

병원보험 수급자의 대부분이 의료보험에 가입할 수 있습니다. 파트 B는 선택 프로그램입니다. 이는 무상 프로그램이 아닙니다. 2012년, 월 보험료는 \$99.90입니다. 소득이 높은 사람에게는 더 많은 보험료가 적용됩니다.

메디케어 어드벤처지 플랜(파트 C)의 혜택 자격

메디케어 병원보험(파트 A)과 의료보험(파트 B)을 가지고 있는 사람은 누구나 메디케어 어드벤처지 플랜에 가입할 수 있습니다. 메디케어 어드벤처지 플랜은 다음 사항들을 포함합니다:

- 메디케어 관리 의료 플랜;
- 메디케어 지정 의료 서비스 제공자 조직(PPO) 플랜;
- 메디케어 개인 의료 서비스 플랜; 및
- 메디케어 전문 플랜.

메디케어 어드벤처지 플랜이 제공하는 추가 혜택으로 인해 매달 보험료를 지불해야 할 수도 있습니다.

메디케어 처방약보험(파트 D)의 혜택 자격

메디케어 병원보험(파트 A), 의료보험(파트 B) 또는 메디케어 어드벤처지 플랜(파트 C)에 가입한 분은 처방약보험(파트 D)에 가입하실 수 있습니다. 처방약보험은 선택사항이며, 이를 위해서는 매달 추가 보험료를 지불하게 됩니다. 소득이 높은 사람에게는 더 많은 보험료가 적용됩니다.

자세한 내용은 **메디케어** (간행물 번호 05-10043-KOR) 책자를 참고하십시오.

저소득층을 위한 메디케어 비용 지원

소득이 낮고 재원이 거의 없는 경우, 해당 주에서 귀하의 메디케어 보험료와, 경우에 따라, 기타 공제액과 본인부담금과 같은 "본인부담" 의료비를 대납할 수 있습니다.

귀하의 이러한 프로그램에 대한 수혜 자격 여부는 오직 귀하가 거주하고 있는 주의 정부에서만 판정할 수 있습니다. 본인이 수급 자격이 된다고 생각되면, 주 또는 거주지역의 의료 지원(메디케이드) 기관, 사회복지사무소나 복지사무소에 문의하십시오.

메디케어 처방약 비용 "추가 지원"

소득이나 재원이 넉넉하지 못하신 경우, 메디케어 파트 D 규정에 따라 처방약 비용에 대한 추가 지원을 받으실 수 있습니다. 귀하가 자격이 되는지 알려드리고, 추가 지원 신청을 처리하는 것이 사회보장국의 역할입니다. 귀하가 자격이 되는지 확인하시거나, 추가 지원을 신청하시려면, 사회보장국의 수신자부담 전화로 문의하시거나 웹사이트를 방문하십시오.

2012년 사회보장 세금

- 귀하는 4.2%, 귀하의 고용주는 6.2%를 납부합니다
- 자영업자의 경우 10.4%를 납부합니다
- \$110,100을 넘는 소득에 대해서는 사회보장 세금을 납부하지 않습니다

2012년 메디케어 세금

- 귀하 및 귀하의 고용주가 각각 1.45%씩 납부합니다
- 자영업자의 경우 2.9%를 납부합니다
- 메디케어 세금은 제한없이 전체 소득을 기준으로 징수됩니다

2012년 근로 크레딧

- 연간 4점 이내에서, 소득 \$1,130당 사회보장 “크레딧” 1점을 받습니다
- 은퇴 연금의 혜택 자격이 되려면 대개 40점이 필요합니다
- 젊을수록 장애 연금이나 유족 연금 혜택 대상이 되는 데 필요한 크레딧이 적습니다

2012년 평균 월 사회보장 연금

- 은퇴 근로자: \$1,229
- 은퇴 근로자 부부: \$1,994
- 장애인 근로자: \$1,111
- 배우자와 자녀가 있는 장애인 근로자: \$1,892
- 사별 배우자: \$1,184
- 두 자녀가 있는 젊은 사별 배우자: \$2,543

2012년 SSI 월 지급료

(주정부 지급료는 있더라도 포함시키지 않습니다)

- 개인의 경우 \$698
- 부부의 경우 \$1,048

www.socialsecurity.gov



Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10024-KOR
Understanding The Benefits (Korean)
March 2012

